



## Teroristični atentati v Parizu vsakdanji pojav; različne tarče

PARIZ, Fr. — Ta teden je bilo več atentatov v Parizu, ki so terjali več človeških žrtev in povzročili ogromno gnotno škodo. Taki napadi so postali zadnji čas kar vsakdanji.

V prvih dneh tega tedna so bili atentati naperjeni proti nariški judovski skupnosti. Največ žrtev je nastalo, ko so neznani teroristi streljali in vrgli ročne granate med ljudi, zbrane v judovski restavraciji. Ubitih je bilo 6 gostov, veliko več jih je pa ranjenih.

Preteklo sredo so pa teroristi eksplodirali močno bomba, nastavljeno v tovornem avtomobilu, parkiranim pred iraškimi veleposlaništvom. Eksplozija je bila tako silovita, da je uničila več avtomobilov, parkiranih v bližini, poslopje veleposlaništva in tudi sosednja poslopja pa temeljito poškodovala. Nastalo je tudi več požarov, pariški gasilci so morali poklicati na pomoč kar 15 gasilskih vozov.

Preiskovalci atentata so presenečeni, da ni nihče izgubil življenja, ranjenih pa je 6 oseb, med njimi 3 otroci. Iranci, uslužbenci veleposlaništva, menijo, da so storilci Iranci ali osebe, ki jih gnotno podpira Iran.

## Južnoafriške enote iščejo namibijske gverilce v Angoli

PRETORIA, J. Af. — Močno oborožene enote južnoafriških sil so zopet vdrle v južno Angolo in napadli oporišča namibijskih gverilcev, ki pripadajo gibanju SWAPO.

Južna Afrika upravlja Namibijo mnogi Namibijci pa želijo, da bi postala njihova dežela suverena država. Tej želji se je pridružila ogromna večina v Združenih narodih, z ZDA vred.

Južnoafriška vlada zavlačuje pogajanja o namibijski neodvisnosti zato, ker se boji, da bi takšna Namibija postala zatočišče za gibanje črncev, ki zahtevajo konec sistemu apartheida v Južni Afriki. Po tem sistemu ima popolno politično in ekonomsko p. emoč v Južni Afriki bela manjšina, črnski nacionalisti pa želijo, da bi prišel v veljavno sistem, v katerem bi meli popolno enakopravnost črnici.

Južnoafriško vojaško poveljstvo poroča, da so napadi na gverilska oporišča uspela in da je padlo nekaj sto gverilcev. Južnoafriško vojaško poveljstvo poroča, da so napadi na gverilska oporišča uspela in da je padlo nekaj sto gverilcev. Južnoafriški vojski so zaplenili ali uničili ogromno količino orožja in streliva.

Južnoafričani priznavajo, da s gverilci SWAPO sestrelili helikopter, v katerem je bilo 15 vojakov, ki so bili ubiti.

Angolska vlada je vložila protest zoper južnoafriški vdor. Kot kaže, angolske čete same niso hotele sprejeti boja z Južnoafričani.

## Novi grobovi

Julia R. Latkovic

Včeraj zjutraj je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrla 51 let stara Julia R. Latkovic, rojena Bonchak, žena Eli-ja, mati Juliann, Eli-ja Stevena, Shirley Marie in Janet Therese, sestra Ann Sotka, Marie Gregonis, Katherine Spik (pok.), Joyce Kovacs, Josepha, Helen Ivansek, Edwarda, Walterja, Michaela in Jean Kazupkas. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. v ponedeljek, 16. avgusta, v cerkev sv. Jeroma ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v soboto, od 7. do 9. zvečer ter v nedeljo od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Rose Marie Aljancic

Včeraj je v Richmond Hts. splošni bolnišnici umrla 72 let stara Rose Marie Aljancic z 25505 Chatworth Dr., rojena Rokavec v Clevelandu, vdova po pok. možu Johnu, mati Jamesa in Thomasa, stara mati Lauren in Sarah, sestra Franka, zaposlena v laboratoriju General Electric Corp. v Nela Parku 15 let, do svoje upokojitve l. 1972, članica Kluba slovenskih upokojencev na Waterloo Rd. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, dopoldne na pokopališče Lake View. Na mrtvaškem odru bo nočoj od 6. do 9.

## Letos ameriški volilci niso dosti naklonjeni desničarskemu mnenju

CHICAGO, Ill. — Po najnovjših povpraševanjih, ki jih je izvedel Harris Survey, ameriški volilci niso preveč naklonjeni stališčem, ki jih zagovarjajo desničarsko usmerjene organizacije. Na podlagi te ugotovitve, vsaj tako sklepajo analitiki Harris Survey, na novembrskih volitvah ni pričakovati zmage za konservativce oz. desničarje.

Povpraševanja kažejo, da je 62 odstotkov Amerikancev proti dopolnilu ustave,

## R. Reagan kritiziral nasprotnike njegovega davčnega programa

WASHINGTON, D.C. —

Predsednik Ronald Reagan se je vrnil z nekajurnega obiska v Billingsu, Montana, kjer je v govoru na slovesnosti ob praznovanju 100-letnice obstoja tega mesta z ostrimi besedami kritiziral demokratske kongresnike in druge nasprotnike njegovega načrta za zvišanje zveznih davkov za okoli 100 milijard dolarjev na leto.

V ZDA smo pred izbiro med dvema neprijetnimi možnostmi, je dejal predsednik Reagan. Ali naj zmanjšamo ogromen primanjkljaj v zveznem proračunu in obenem znižamo previsoko obrestno mero preko povečanega obdavčevanja tistih, ki danes premalo prispevajo skozi davke, ali naj se sprijaznimo s še večjimi proračunskimi primanjkljaji, višjo obrestno mero in znatnejšo brezposelnostjo.

Zadnje tedne si Reagan prizadeva v prid zakonskega osnutka za zvišanje zveznih davkov in je naletel na močno nasprotovanje ne samo od demokratov v kongresu, marveč tudi od konservativnih republikancev. Slednji želijo celo zmanjšanje zveznega davka in jim je vsako zvišanje le-teh zelo odvratno.

Tako je prepovedalo splav. Tako dopolnilo podpira 31 odstotkov Amerikancev. Tik pred predsedniškimi volitvami l. 1980, je bilo proti takemu dopolnilu 61, za pa 34 odstotkov Amerikancev.

Glede dopolnila ustavi ZDA ki bi zagotovilo popolno enakopravnost žensk v pravnem oziru, ga podpira 59, proti pa je 37 odstotkov anketirancev. Aprila letos pa je dopolnilo podprlo 63, proti je bilo 33 odstotkov Amerikancev.

Kar dve tretjini Amerikancev podpira odobritev zveznega zakona, po katerem bi morali biti registrirani pri zvezni vladi vsi revolverji, ki so osebna last. Proti je 31 odstotkov Amerikancev.

## Politični in ekonomski položaj Argentine po vojni za Falklande zelo zapleten

GORICA, It. — Po nastopu novega argentinskega predsednika generala Reynalda Bignoneja, katerega napovedi so bile bolj politične narave, je po radiu in televiziji spregovoril tudi novi gospodarski minister Dagnino Pastore. Povedal je uradno to, kar so drugače že vsi vedeli: da so namreč prejšnji gospodarski ministri spravili državo na rob bankrota in tako obubožali narod, da sedanjí minister ne ve ne kod ne kam in ne more dati prepričljivega zagotovila, kdaj se bo Argentina zopet izvlekla iz tega močvirja.

Narod je zvedel, da je bil leta 1975 argentinski zunanji dolg 7 milijard dolarjev, danes pa je presegel 38 milijard. Brezposelnost je presegla šest odstotkov, tovarne so zaprte, tiste, ki so še odprte, delajo s polovično storilnostjo, vse pa so tako zaridžene, da jih lahko reši le močan državni poseg.

Po tem nič kaj obetavnem prikazu je gospodarski minister obrazložil svoj načrt: izvoz je treba za vsako ceno pospešiti, argentinski peso je treba devalvirati na 20,000 za en dolar, produktivnost je treba obnoviti. In še marsikaj drugega.

Minister se je izražal v tehničnem slogu. Bil je govor za strokovnjake, ne pa za ljudstvo, ki ga tudi ni razumelo. Sicer pa to ljudi ni vznemirilo. Vznemirja jih, ker besedam od sedaj nikdar niso sledila dejanja. In samo dejanj pričakujejo od ministra.

S 1. julijem je bil odpravljen tudi "politični post". Stranke, katerih dejavnost je bila od leta 1976 prepovedana, so začele prirejati zasedanja, zborovanja, shode. Politične izjave in poslanice si sledijo druga drugi. Na splošno so vsi politični voditelji zadovoljni, da bo v kratkem spet prišlo do demokratične

## POGAJANJA O UMIKU PLO ŠE TRAJAJO; IZRAELCI PRISILJENI DO PREMIRJA

JERUZALEM, Iz. — BEJRUT, Li. — Pogajanja o spoznanju, po katerem bodo vsi oboroženi gverilci PLO s političnim vodstvom vred zapustili Bejrut in Libanon, še trajajo. Predstavniki libanonske in izraelske vlade izjavljajo, da so že rešene vse glavne točke tega sporazuma, da pa sta ostali odprti še dve vprašanji.

Največ težav je okoli vprašanja, kdaj bodo zasedli položaje med PLO in izraelskimi vojski v okolici Bejruta pripadniki mednarodne mirovne enote, v kateri bodo sodelovali med drugimi tudi ameriški in francoski vojski.

PLO želi, da bi te čete prišle v Libanon takoj po začetku procesa umikanja svojih gverilcev. Izraelci zahtevajo, da bi se morala umakniti iz Bejruta velika večina PLO borec, predno bi smele zasedeti položaje čete mednarodne enote.

Izraelci nimajo nobenega zaupanja v obljube PLO in se bojijo, da bi PLO ne spoštovala sporazuma glede umika, ako bi bili pred Izraelci ameriški in drugi zahodni vojski. Izraelci se ne bi upali napasti ameriških vojakov samo, da bi se prebili do PLO gverilcev. Brez navzočnosti mednarodne enote tekom umikanja večine PLO, menijo Izraelci, bi lahko neposredno pritiskali na PLO v slučaju nespoštovanja sporazuma.

Drugo odprto vprašanje v zvezi s sporazumom je zahteva PLO, da sodelujejo skupaj z mednarodno vojaško enoto opazovalci Združenih narodov. Mednarodna enota namreč ne bo imela nič skupnega z ZN, PLO pa računa, da bi bili opazovalci, ki bi jih poslala v Bejrut ZN, njej naklonjeni.

Reaganov pritisk  
Včeraj je predsednik Ronald Reagan osebno telefonsko Beginu in zahteval, da

Izrael neha z obstreljevanjem Bejruta. Kakih 12 ur po tem razgovoru je Beginova vlada res odredila ustaviitev ognja.

Kot kaže, je velika večina članov izraelske vlade z Beginom vred ogorčena nad ravnanjem obrambnega ministra Sarona. Na burni seji vlade so mnogi člani, med njimi Begin in zunanji minister Jitzak Samir, ostro kritizirali Sarona zaradi ponovnega bombardiranja Bejruta.

Opazovalci, ki poznajo razmere v Beginovi vladi, pojasnjujejo novinarjem, zaupno seveda, da je imel doslej gen. Saron proste roke glede vojskovanja v Bejrutu, odslej pa bo o novih vojaških akcijah neposredno odločala vlada.

## Zadnje vesti

Honolulu, Hav. — Preiskovalci še niso ugotovili, kako in zakaj je prišlo do eksplozije bombe na potniškem letalu Pan American letalske družbe. Eksplozija je ubila 17-letnega japonskega državljanca in letalo poškodovalo. Na letalu serije Boeing 747 je bilo 285 potnikov in članov posadke.

Bangor, Wash. — Obalna straža ZDA je preprečila, da bi skupina demonstrantov delala ovire jedrski podmornici Trident, ki je priplula v svoje pristanišče v tem mestu. Demonstranti so bili na čolnih.

Varšava, Polj. — Poljske oblasti pričakujejo nov val protestov, posebno v mestih ob Baltiškem morju. V Szczecinu je demonstriralo 1000 oseb potem, ko sta baje napravila samomor sin in snaha Mariana Jurczyka, lokalnega voditelja Solidarnosti, ki je v priporu.

Ameriška Domovina  
druži Slovence po vsem svetu!

sti (pristaši razvoja), ki skupaj predstavljajo 80 odstotkov argentinskih glasov, objavile svoj recept za gospodarsko obnovo dežele, a ta je tako splošen, da ga ni mogoče vzeti resno. Pravijo, da je treba obnoviti industrijo in obrt, pospešiti izvoz, povišati plače, dati plačam kupno moč, doseči naložbe kapitala. A ne povedo, kako, kje, odkod.

Mnogi se pri tem sprašujejo, ali bo sedanjí vladni načrt rodil zaležene uspehe. Večina strokovnjakov je pesimistično razpoložena, češ da je vse zgrajeno na improviziranju. Nekateri pa so vendarle mnenja, da pač slabše že skoraj ne more biti. V tem oziru bo vsak stvaren načrt, pošteno izvajan, rodil vsaj delno izboljšanje. A za to je potrebno daljše obdobje, kajti krize ni moč rešiti v nekaj mesecih.

K. G.

## Iz Clevelanda in okolice

Zegnanjski festival—  
To nedeljo priredi fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. žegnanjski festival. Pete litanije bodo ob dveh popoldne, od 3. do 9. zvečer pa festival v družabni dvorani Baraga. Farani in prijatelji vljudno vabljeni!

Poroka—  
Jutri, v soboto, ob 11. uri dopoldne se bosta poročila v cerkvi Marije Vnebovzete v Collinwoodu gđc. Vida Pust, hčerka g. Milkota in ge. Dragice Pust iz Neff Rd. v Clevelandu, in g. Tone Hauptman, sin g. Ivana in ge. Paulle Hauptman iz Highland Rd. v Clevelandu. Družinski prijatelji mlademu paru iskreno čestitajo in jima želijo vso srečo, veselja in blagoslova na skupni življenjski poti!

Rojstni dan—  
Jutri, v soboto, bo praznovala v krogu svoje družine svoj 87. rojstni dan ga. Rose Baskovic s 6614 Bliss Ave., Cleveland, Ohio 44103. Na domu svoje hčerke in zeta, Betty in Johna Novaka, v Wickliffu bo družinska večerja. Iskrene čestitke tudi od A.D. ob visokem življenjskem jubileju!

Obletnica poroke —  
V soboto, 21. avgusta, bosta praznovala 62-letnico poroke ga. Jennie in g. Henry Batich s 725 E. 159 St., Cleveland, O. 44110. Poročena sta bila v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. in bivata v Collinwoodu vsa leta. Iskrene čestitke in še na mnoga leta skupne življenjske poti!

Vaje—  
Slovenski folklori inštitut v Ameriki sporoča, da so redne vaje starejših skupin ob ponedeljkih, od pol sedme ure dalje. Novi plesalci naj pridejo ob tem času, za skupino Goriški Slavček ob sedmih. Nagelj in Rožmarin pa bosta začela z rednimi vajami v torek, 24. avgusta, ob običajnem času.

Romanje v Frank—  
Romanje v Frank, Ohio, ki ga vsako leto prireja DSPB Cleveland, se bo letos vršilo v nedeljo, 26. septembra. Voznina je \$8 na osebo. Prijave sprejemajo Vinko Rožman (881-2852), Lojze Bajc (486-3515) in Marija Meglič (761-1060).

Piknik Slovence šole  
pri Mariji Vnebovzeti—  
Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti lepo vabi na piknik, ki bo v nedeljo, 22. avgusta, na Slovenski pristavi. Na razpolago bo tudi kosilo. Pridite!

"Povratek domov"—  
Slovenski dom na Holmes Ave. priredi svoj vsakoletni "Povratek domov" prireditve s parado in glasbo v nedeljo, 22. avgusta. Glasbeniki bodo igrali ves dan, na parkališču doma pa bo podala koncert U.S.S. godba na pihala.

Spominski dar—  
Sylvia in Jack Banko, Cleveland, Ohio, sta darovala \$25 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin na pok. Matthewa Kastelica. Hvala lepa!

Tiskovnemu skladu—  
Hilary I. Rolih, Syosset, N.Y. je prispevala \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Prodaja peciva pri  
Mariji Vnebovzeti—  
Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete bodo imele prodajo peciva v soboto in nedeljo, 14. in 15. avgusta. Pričetek v soboto bo ob 1. popoldne, v nedeljo pa bodo prodajale po vsaki sv. maši in seveda na žegnanjskem festivalu samem. Lepo prosijo za darovano domače pecivo in upajo, da boste mogli tudi letos pomagati in sodelovati kakor vsako leto do slej.

Stejk večerja—  
Balinarski krožek na Waterloo Rd. priredi stejk večerjo na lovski farmi na Rte. 44 v soboto, 14. avgusta. Pričetek ob 4. popoldne.

Na piknik!—  
Balinarski krožek Slovenske pristave vljudno vabi na svoje piknik z večerjo, ki bo v soboto, 21. avgusta, na SP.

Izredna podpora—  
John Sivec, Cleveland, O., je zopet poklonil \$100 za naš tiskovni sklad v spomin na pok. ženo Ido. Našemu zveštemu naročniku in zavednemu Slovcu se iskreno zahvaljujemo!

## Jugoslovanska vlada zamrznila vse cene za nedoločen čas

BEOGRAD, SFRJ. — Pod predsedstvom premierke Milke Planinc je jugoslovanska vlada sprejela sklep, po katerem so cene vseh izdelkov in storitev v SFRJ zamrznjene za nedoločen čas. Sklep je začel veljati na dan razglasitve, 30. julija 1982. Vlada je tudi zelo poostrila kreditne pogoje tako, da odslej je za nakup trajnih potrošnih dobrin potreben najmanj 80-odstotni polog.

Sredstva javnega obveščanja v SFRJ že dalj časa poročajo o vedno rastoči inflaciji v državi. Kot kaže, so se cene dvignile v prvi polovici letošnjega leta za več, kot je bilo predvideno za celo leto. Dosedani vladni ukrepi, da bi premagali inflacijo v SFRJ, niso dosti zalegli.

Komentarji v jugoslovanskem tisku pripisujejo nadaljevanje visoke inflacije neodgovornemu ravnanju delovnih organizacij oz. podjetij. Tako je v ljubljanskem "Delu" z dne 31. julija 1982 novinar Slobodan Dukic pisal:

"Vladni predstavniki pravijo, in treba jim je verjeti, da so na jugoslovanskem trgu ekonomski vzgibi poslovanja večinoma potisnjeni v ozadje, vsem pa je edini cilj s podražitvami zvbati čim več denarja iz tujega v lasten žep."

Vlada SFRJ je na svoji nedavni seji ugotovila tudi, da je energetska položaj države zelo težaven. Problemi na tem področju so se letos tako zelo zaostri, je dejalo vladno poročilo, da bodo nujni dodatni varčevalni ukrepi in kar največje omejevanje porabe vseh oblik energije.

Zrtvuimo se za svoj tisk,  
ohranimo naš slovenski  
list Ameriško Domovino!



# Misijonska srečanja in pomenki

569. O. Evgen Ketiš, O.F.M.,

Je letos prišel na naš kontinent v času poletnih misijonskih prireditev in je mogel po pravočasnem načrtovanem dogovorjanju z MZA srečati veliko rojakov, ki bi jih sicer nikdar v življenju ne spoznal.

Priletel je iz Avstralije na zapadno obalo ZD in od tam v Chicago, Illinois, in v Lemont k svojim sobratom očetu franciškonom. Tako je mogel biti tam za srečanje s člani MZA iz Joliet in Chicago 27. junija. Poročila od obeh predsednic, gđc. Marije Jeretina iz Joliet in g. Gizele Hozian iz Chicago omenjajo, da so ga bili vsi zelo veseli in da je misijonar dobil tudi precej darov.

Imeli so pobožnost v cerkvi in predavanje v dvorani. Dan je bil krasen in ljudi kar lepo število. Misijonar je skromnost je na vse dobro vplivala in govoril je o potrebah tistih, ki vode nimajo. MZA Joliet mu je darovala po dogovoru z glavnim vodstvom MZA Chicago \$500. Predsednica MZA Chicago 18. julija piše: "Njegove slike so bile zelo zanimive. Delo tistih ubogih ljudi nas je tudi mehčalo. Slutili smo iz razlage, kako težak je posel naših misijonarjev med tem ljudstvom. Morajo biti močni, da vzdržijo. Misijonar je ponavljal, da brez upanja v božjo pomoč ne bi nikdar vzdržali.

Koliko je misijonar v denarju prejel, je težko reči. V Chicagu je gotovo dobil nad tisočaka. Jaz sem darove, ki so bili meni darovani za misijone, objavila v Ameriškem Slovincu in to sem izročila g. A. Gabru. Objavila sem samo zato, ker hočem, da ljudje vidjo, da je denar prišel v pravilne roke. Včasih

pa tudi take stvari mehčajo druge. Daj Bog! Več ljudi je tudi darovalo osebno misijonarju. G. Gaber je dejal, da v blagajni ni bilo ničesar, Kar je ob tej priliki dobil, je dal misijonarju v imenu Odseka MZA.

Tako je vse lepo minilo. Vsi smo veseli in zadovoljni ter Bogu hvaležni. V imenu Odseka lepo pozdravlja Gizele Hozian.

**MZA Chicago "Bake Sale"**  
na Cvetno nedeljo, 4. aprila, je lepo uspela. Rokaji pri fari sv. Stefana so bili povabljeni in pridružili so se tudi otroci slovenske šole, ki nedeljo za nedeljo darujejo svoje žrtvice v misijonski namen. Uspeh nabirke je bil sledeč: Prigrizek in pecivo ter denarni prispevki so znesli \$342. Ga. Hozian je darovala \$25; fara sv. Stefana \$25 in učenci slovenske šole \$45 (preje enkrat pa \$60). Skupaj \$437.

Odposlal je odsek čke g. Francu Okornu v Chile za \$100 in uršulinki Franciški Novakovi v Sijam \$237. V tem poročilu sta podpisana Jože in Franciška Rus. Ga. Hozian omenja, da je Rusova družina zelo zavzeta za misijonsko sodelovanje in da želijo pritegniti k sodelovanju mlajše moči, kar želi vsa MZA vsepovsod. Moliti moramo vsi, da Bog pošlje delavce na svojo žetev, ker bi sicer mnogo pionirskega dela šlo v izgubo, ko starejši obnemorejo. Mislimo samo na velikodolnih let, ki ga je vršila v Chicagu dobra ga. Mary Vavpotič.

**O. Ketiš je odšel**  
po clevelandskem MZA pikniku z Rozmanovimi in g. Vinkom Čampom za dva dneva v Washington, D.C., tako ga na občnem zboru MZA nismo imeli. Obiskal pa je potem do petka še lahko vrsto rojakov, s katerimi se je seznanil in zblížal. Za njegovo delo in kopanje vodnjakov so mu številni darovali, česar je bil res vesel. V petek, 16. julija, je šel z menoj v Toronto in odšel še isti večer z g. Jožetom Ferkujem, ki je bil pri nas v Scarborough na kratkem obisku, k družini g. Jožeta Kastelica in z njimi v soboto na Slovensko letovišče, kjer je somaševal, dvakrat pridigoval in kazal svoj film. Spet je srečal mnogo rojakov ter nabral lepo pomoč za svoje delo v Afriki. Film je kazal tudi pri č. slovenskih sestrah, kjer je enkrat maševal.

MZA mu je darovala ob obisku Toronto za leto 1982 iz zbranega za vse \$500, Baragov Misijonski krožek v Torontu mu je tudi dal \$500. Vzel je tudi nekaj sv. maš od naše fare. Iz Toronta je odšel v Hamilton, potem v London, Ontario, odkoder se je vrnil v Lemont. Telefonsko nas je poklical in sporočil, da je tja srečno dospel. Dne 25. julija je bil na MZA pikniku v Milwaukeeju, odkoder še nimamo zadnjih poročil. Nameraval se je dan zatem vrniti v Evropo in kmalu v jeseni v Togo. Naša

srečanja so bila plodonosna in vsi smo se razšli boljše in za nove izkušnje bogatejši.

**Helena in Karl Klesin**  
sta praznovala 8. maja 25-letnico poroke v cerkvi sv. Cirila in Metoda v New Yorku. Isti dan na farnem pikniku pa so ju počastili prijatelji iz New Yorka, Bridgeporta in Fairfielda, Conn. Pet njihovih otrok jima je delalo veselje. Znano je, da so Klesinovi povsod kot eden, kjer se kaj lepega dogaja ali stvarja za slovensko stvar, kot tudi za misijone. Ga. Helena je predsednica MZA in tudi zanjo velja stari rek: "Če hočeš najti pomoč, išči jo tam, kjer je kdo že zelo zaposlen." "Čebulova Helena" je prišla iz Domžal in misijonska sodelavka je bila že leta 1952, ko smo v Clevelandu prvič skušali povezati večje število rojakov za to, kar danes poznamo pod našo MZA — CMA. Klesinovi želi tudi vsa MZA vse najboljše in še mnogo let misijonskega sodelovanja, ki naj ga njuni dobri otroci zvesto nadaljujejo.

**Od leta 1969 do 1974**  
je MZA pridno zbirala šolnino za študij misijologije za kandidate iz zaledja, ki bi jih škofje odbrali v domovini za misijonsko pionirsko delo in jih poslali študirat. Dva kandidata naj bi bila vzdrževana letos iz obresti zbrane pomoči. Zbirali smo jo v spomin rajnega škofa dr. Gregorija Rožmana, ki je misijonsko Cerkev tako ljubil. Deležne naj bi bile vse slovenske škofije. Zbranega smo imeli takrat okrog \$16,000. Obresti so zadnja leta vsoto znatno zvišale. Vsem, ki so tista leta darovali v to nabirko, bi radi povedali, da je sedaj bila dana v uporabo za gornji namen. Radi bi dodali še vsaj pet tisočakov, da bi šolnina v letih pred nami vedno zadostovala za študij dveh kandidatov. MZA se ponovno vsem darovalcem zahvaljuje in se za nove darove lepo priporoča. Čeke lahko pošlje vsak na MZA-CMA odsek ali piscu teh člankov na naslov:

Rev. Charles A. Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ont.  
Canada M1N 3J7

## V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI SMRTI NASEGA MOZA, ATA IN STAREGA ATA



**ALOJZIJ RUS**

umrl je 14. avgusta 1980

V božjem miru zdaj počivaj, dragi, nepozabni nam, v nebesih večno srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Zalujoči:

Marija — žena;  
Franccka, Marija, Ivanka,  
Tončka — hčere  
z družinami;  
France, Ivan, Stanley,  
Joseph, Tony — sinovi  
z družinami.

Willoughby Hills, O., 13. avg 1982

# KOLENDAR društvenih prireditev

## AUGUST

15. — Fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. priredi žegnanjski festival ob Velikem Smarnu. Pete litanije ob dveh popoldne, od 3. do 9. zvečer pa festival v družabni dvorani Baraga.

21. — Balinarski krožek Slovenske pristave priredi piknik na SP. Po 6. uri zv. bo na razpolago večerja s steakom.

22. — Slovenski dom na Holmes Ave. priredi svoj vsakoletni "Povratek domov" prireditev s parado in glasbo. Glasbeniki bodo igrali ves dan, na parkališču doma pa bo podala koncert U.S.S. godba na pihala.

22. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

22. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi piknik v parku.

## SEPTEMBER

11. — Izvršilni odbor za prihod pevskega zbora Mirko Filej iz Gorice priredi piknik na Slovenski pristavi.

19. — Slovenska pristava priredi vsakoletno Vinsko trgatvev.

19. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 2. pop.

25. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi kulturni večer združen z zabavo. Prebitek večera bo prispeval k nakupu 600 novih stolov.

26. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

## OKTOBER

2. — "Fantje na vasi" iz Clevelanda prirede koncert ob 5. obletnici svojega obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. uri zvečer.

3. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatvev v parku.

9. — KRES prireja vsakoletni "Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7.30 zvečer. Pri plesih in po programu igrajo Veseli Slovenci.

10. — ADZ priredi vsakoletno "Pečenje školjk" na svojem Slovenski vrt letovišču v Leroyju.

16. — Tabor DSPB Cleveland priredi jesenski "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokoencev v Nevburgu-Maple Hts. pri-

ANTON M. LAVRISHA  
Attorney-at-Law | Odvetnik  
Bus. 692-1172 Res. 531-3413  
(F-X)

## MALI OGLASI

**FIVE POINTS PLUMBING & HEATING**  
Call 333-0556 anytime  
Sales and Service  
Electric Sewer Cleaning  
(FX) (59-60)

**OGRAJE POSTAVLJAM**  
Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potrebni material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.  
(F-X)

**Zidana kolonialna**. V Euclidu, na krasnem S. Lake Shore Blvd. 2 kamina na drv, centralna klimatska naprava in veliko več.  
**Euclid, 2-družinska**. Zidana, za takojšnjo vselitev. V 80-ih. Zidani ranči. Na Richmond Hts. in Euclidu. Kličite za informacije.  
**Cul-de-sac**. Euclid. Zidan bungalov. Krasen.  
Cameo Realty 261-3900  
Anton Matic 531-6787  
(F-X)

**Dependable, Reliable Cleaning Woman**  
1 or 2 days a week. In Shaker. Call 561-6737.  
(61-64)

**Res izredni ranč v Wickliffu—11 akrov**  
Razgled — jezero — gozd  
3 spalnice, 2 1/2 kopalnice, 2 1/2 priključene garaže, "Family Room", 2 kamina "Heat-O-Later". Cena v okolici 100,000. 29950 Ridge Rd. (Rte. 84), zahodno od Rte. 91 in Pine Ridge Country Club.  
Odprto v nedeljo, 1-5  
Kličite Jožico Delchin 943-4595  
Za C.M.P. Realty Inc. 944-3232  
(60-61)

**Spoznati želi**  
Zelim spoznati pošteno samko ali vdovo, staro okoli 45 let, ki bi bila voljna se preseeliti za mogoč zakonski stan. Če se zanimate, prosim, pošljite Vaš odgovor s sliko, katera bo vrnjena, na ta časopis pod šifro Box 123. Popolna tajnost zajamčena.  
(60-62)

**Excellent Laundress**  
For 2 adults. Temporary. References. Call Mrs. Hubbell. 371-3131  
(60-61)

**GENERAL OFFICE**  
Mature experienced female for typing, billing and payroll 40 hr. week, paid hospitalization, parking. On bus line.  
**PORTER EQUIPMENT CO.**  
13200 Woodworth Rd.  
**House for Sale**  
Newly remodeled & alum. sided. Single family with 2 car detached garage on Bliss Ave. Excellent condition.  
431-2513  
(60-65)

**For Rent**  
4 rooms. 1139 E. 60 St. Prefer older man.  
(60-61)

**DRIVE BY & CALL**  
15405 Holmes Ave. St. Marys 2 family 5 & 5. In good condition. \$34,900.  
**Brick Bungalow**  
17403 Neff Rd.  
Lge. kitchen. 2 full baths. Finished up. Rec room. Priced to sell. \$58,000.  
Manak Realty 486-9083  
(60-61)

**For Rent**  
3 suites up & down. 2 & 1 bdrm. unfurnished & 1-2 bdrm furnished. On Bliss Ave. Call 431-6224 from 9 to 4 p.m. and 585-4693 eves.  
(X)

**FOR SALE BY OWNER**  
Brick Home  
Groewood Area  
3 rms., kitchen & bath (upstairs). 4 rms., kitchen & bath (down), double garage.  
731-7646 a.m. or after 5  
(59-62)

**For Rent**  
4 rooms down. Newly redecorated. In St. Vitus area  
432-0806

**Rokaji pozor**  
Izvršujem zidarska in mizar-ska dela, pleskam hiše zunaj in znotraj, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravljam strehe. Kličite po 5. popoldne tel. 881-5439.  
(FX)

**Child Care**. Light housekeeping. 3 or 4 days a week. Own trans. Ref. Rocky River area.  
333-4027  
(59-60)

**FOR SALE WILLARD, WISCONSIN**  
3 bdrm. home. Basement, Approximately 4 acres. Beautiful wooded setting. Nice Slovenian Community.  
Call 715-267-6932  
(52,53,60)

**PICK YOUR OWN PEPPERS**  
Green or yellow sweet, med. hots, on Mon., Wed. and Sat. 8-5 p.m. Barn store now open daily 8 to 7 p.m. Cabbage 10c a lb. Pick peppers.  
**Hilgerts Berry Farm**  
3431 Waterloo Rd.  
Randolph, Ohio 44260  
1-800-362-9535  
(59-60)

**FOR RENT**  
Waterloo area. 1 bedrm suite, appliances, heat included. \$200 per mo.  
442-7027 — 944-8556  
(59-60)

**T.K. General Contractors**  
We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs.  
**TONY KRISTAVNIK Owner**  
831-6430  
(X)

**CARPENTRY**  
All home remodeling and improvements, additions, garages, porches. Estimates.  
Call 944-9780  
(58-73)

**Stanovanje iščem**  
Kuhinjo in spalno sobo. V okolici Euclida ali Collinwooda. Kličite 383-9528 po 4.30 pop.  
(58-61)

**FOR SALE WILLARD, WISCONSIN**  
3 bdrm. home. Basement, Approximately 4 acres. Beautiful wooded setting. Nice Slovenian Community.  
Call 715-267-6932  
(58-64)

**House for Sale by owner**  
Newer brick, 2 bdrm. double in Euclid. \$79,900. Owner financing. — 261-1546.  
(58,60)

**BABY SITTER**  
Baby sitting for children any age at my home.  
Call 881-6648  
(57-60)

**For Rent**  
E. 152 St. 4 rooms, up. Adults. No pets. \$200 plus utilities.  
382-5862  
(X)

**For Rent**  
3 suites up & down. 2 & 1 bdrm. unfurnished & 1-2 bdrm furnished. On Bliss Ave. Call 431-6224 from 9 to 4 p.m. and 585-4693 eves.  
(X)

**FOR SALE BY OWNER**  
Brick Home  
Groewood Area  
3 rms., kitchen & bath (upstairs). 4 rms., kitchen & bath (down), double garage.  
731-7646 a.m. or after 5  
(59-62)

**For Rent**  
4 rooms down. Newly redecorated. In St. Vitus area  
432-0806



**V BLAG SPOMIN**  
ob 9. obletnici našega ljubljenežega očeta in starega očeta

## Louis Marn

ki je izdihnil svojo plemenito dušo 14. avg. 1973

Devet let je že minilo, odkar Te več med nami ni.

Prazno, pusto je življenje, odkar si nas zapustil Ti.

Tvoji zalujoči:

hčerka Mary Sinkovic,  
sina Aloysius in Edward  
Cleveland, O., 13. avg. 1982.

**ZELE FUNERAL HOMES**

MEMORIAL CHAPEL  
452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL  
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljene za najboljšo postrežbo

**GRDINA FUNERAL HOMES**

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

**GRDINA FURNITURE STORE**

15301 Waterloo Road 531-1235

ANDREJ KOBAL:

# SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

V. NA BOLGARSKEM V ČASU REVOLUCIJE

## Nadini zapiski

Iz prejšnjega poglavja je razvidno, da moje uradno poslovanje kot član zvezne kontrolne komisije, ni moglo biti niti važno niti posebno zanimivo. Izredne pa so bile dogodivščine v opravljanju poslova, ki mi niso bili postavno odrejeni, a sem jih vendar vršil v korist G-2 ali pa iz lastnega nagona pomagati nesrečnejem, kjer je bila pomoč potrebna in v moji moči.

Zanimiva in spominov vredna je bila pozicija sama: indirektno pod rusko komando sem imel dnevno odprte ali podtalne in takorekoč prepovedane stike z ruskimi oficirji vsake vrste, od mrzlih in neprijetnih uradnih odnošajev do toplih in pozhrtvovalnih tovarišij. Glavni primer slednje naklonjenosti bom moral opisati, saj me je ruski oficir, in to član SMERSA (Smert špijonam) s tveganjem svojega položaja in morda življenja rešil smrti.

Vršila se je pač revolucija, ki je postajala iz dneva v dan bolj krvava, ne kakšen nava-

den prevrat z nasilno ali ne-nasilno spremembo vlade, tudi ne revolucija po vzorcu francoske, ki je pometla z monarhijo in plemstvom. Vršil se je grozen preustroj življenja s terorjem po ruskem načinu in po sovjetskem načrtu ter pod sovjetskim vodstvom.

Cpisovanje, kako in kaj se je dogajalo, se mi zdi nepotrebno, ker je mnogim še v spominu po državah, ki so preizkusile iste nepotrebne tragedije. Vendar se mi zdi uместno podati izvlečke iz zapiskov mojih pokojne žene, ki je nekaj mesecev s sinovoma vred živela z menoj na Bolgarskem. Zнала je opazovati in kritizirati.

Skoda, da ni bila član zvezne komisije, ker se je drznila izreči svoje misli in ji ni bilo prav nič mar, če so bile njene pripombe pri družabnih sestankih z ruskimi člani in Bolgari poslušalcem všeč ali ne. Vse naslednje v tem poglavju je torej dobeseden prevod iz njenih zapiskov:

Prvi pogled na Stalinovo "železno zaveso" se je ponudil v Tirani 10. junija (1946),

ko smo se na poletu v Bolgarijo morali vrniti v Napoli. Izgovor je bil, da nismo imeli pravih dovoljenj za polet. Med urami čakanja, ko so Albanci z letala razkladali pošiljke darov iz Amerike, mi je bilo rečeno, da ne smemo v mesto, kajti albanska vlada ni bila obveščena, da hočemo videti Tirano — pa izpiti tam kozarec limonade.

Protestirala sem, da je bila Hitlerjeva politika bolj razumljiva; prepovedal je vstop, a ni nikoli prosil, da bi ga zalagali z blagom. Ko jim Angleži pošiljajo hrano, jim Albanci v zahvalo obstreljujejo ladje, ko se bližajo obrežju.

Vse je končno jasno. V Luki Napoli sem z otrokoma morala čakati 13 dni in z menoj Andrej, ki je priletel iz Sofije po nas, kakor so to stótili drugi oficirji, katerim so se pridružile družine. Rusi so odlašali z odobrenjem, sedaj pa še Albanci, da smo se morali vrniti v Napoli. Slišala sem, da so nekatere uradnice, odrejene za naše poslanstvo v Sofiji, morale čakati pol leta na odobrenje iz Moskve, predno so se mogle podati v službo.

Nihče ne ve vzroka, tolmači pa se, da Rusi sumničijo vsakega uslužbenca. Jaz pa mislim, da so še drugi vzroki. Ko človek hodi po Sofiji, zelo razdejani od bomb, vidi na ulicah tisoče ruskega in bolgarskega vojaštva. Milica obeh vrst je vsepovsod (vse-mogočna država v državi) in vojaške naprave s tanki zapirajo ulice.

Trinajst dni v Italiji sem videla razna mesta, pa nikjer vojaka, le tu in tam karabinerja na straži pred važnimi zgradbami. Celó v burnem tednu, ko je narod glaslo-

val za republiko namesto monarhije in je v pouličnih bojih v Napoli padlo 52 ljudi, se vojaštvo ni nikjer pokazalo. Italija je bila kot premagana dežela povsem demobilizirana, a ne tako Bolgarija, čeprav je zavezniški pakt tako veleva.

Videč to preogromno vojaštvo bi človek vprašal, ali je Bolgarija res premagana dežela. Večkrat v eni generaciji se je postavila na nemško stran in z njo podlegla, vendar kaže, da je vse njeno moštvo v uniformi in oboroženo. Zakažaj? Kaj je torej vzrok omejevanja zaveznikov v kontrolni komisiji?

Zakaj ameriški general na čelu delegacije ne sme iz Sofije več kot do bližnjega letovišča Čankurija brez sovjetskega dovoljenja? Zakaj zabrana mojima malima sinovcema, da ne smeta nikamor brez sovjetskega dovoljenja? Kako bi mogla ona dva biti nevarna mogočni Rusiji, ki zavzema šestino zemlje?

Zelo malo sem vedela o zvezni kontrolni komisiji, katere član je Andrej. Naivno sem mislila, da člani komisije delujejo skupaj in v eni zgradbi. Toda ruski glavni stan je v seminarju, iz katerega so izgnali menihe. Ameriški del je v zgradbi petrolejske družbe; na drugi strani ulice je ministrstvo za notranje zadeve; od tam je opazovanje lažje.

Namesto sodelovanja nista ta dva dela nič manj oddaljena, kot je Kremelj od Washingtona. Na večerinki, katero je priredil italijanski vojni ataše, sem rekla ruske-mu polkovniku, da je žalostno, če se ne pozna z mojim možem, ko sta vendar oba člana iste komisije. V odgovor se je zagonetno nasmehnil.

Vedno sem si tolmačila rusko nezaupanje nasproti Zapadu kot pristen kompleks inferiornosti (manjvrednosti) nad vsem pa strah, da bi ljudje spoznali razliko v življenjskem standardu med Zapadom in Rusijo. Bilo bi prenevarno za vrhovne poglavarje, če bi ljudje preveč izvedeli in se spametovali.

Ni mogoče zanikati, da so prejšnji režimi v Rusiji kot v balkanskih državah s svojo brezbriznostjo do ljudskih potreb sami pripravili teren za revolucijo. Toda če se primerjajo dosege z izgubami za vse — narode in revolucionarje — je razvidno, da vse, kar se je v revolucijah doseglo, ni bilo vredno tolikih žrtev.

V Bolgariji se revolucija nadaljuje z rastočo krutostjo in krvolitjem. Procesi na tako imenovanem "ljudskem sodišču" proti G. D. in njegovim pristašem se vršijo dan na dan, z vedno večjim šte-

vilom ljudi po zaporih. Ta tragikomična sodišča pa so le malenkosten odsev brutalnosti, katero milica uganja proti nevažnim majhnim ljudem v vsakem mestu, trgu in vasi. Soferje in kuharice, zaposlene pri članih ameriške delegacije, pretepaajo in jim grozijo z umorom. Politična ubojstva se množijo vsepovsod. Kar pa mora najbolj vznemirjati vsakogar, ki ne smata besede demokracija le kot nekako geslo, je stalšče ameriške in angleške misije v komisiji. Svojim vladam pošiljajo poročila o vsakdanjih zločinih, obnemem pa gojijo prijateljske zveze z vlado, ki je za zločine odgovorna.

Prisostvovala sem "ljudski sodbi" proti G. D. in pristašcem. V številni skupini na zatožni klopi so bili najbrž nekateri krivci, a veliko več nedolžnih. Noben član ameriške in angleške delegacije se ni udeležil, da bi videl ta važen proces, a prepričana sem bila, da bi se pri njih navzočnosti "sodniki" drugače obnašali.

Vse jutro so se pripravili, ali naj najamejo stenografa ali naj služi navaden sodnijski zapisnikar. Ko se je sodba začela, je kužtrasti in neobriti "vladni" tožilec zarjovel in zahteval smrt za vse nesrečnike. Sodniki so pritrdjevali, poslušali njega in krotili zagovornika s pretinjami, da se ne sme izpostavljati s predlogom in "nesmiselnim zagovorom krivcev".

(Se nadaljuje)

- Ga. Theresa Luzar, .... 12.00 Indianapolis, Ind.
- Martin Bac, San Francisco, Cal., v spomin umrlih Jožeta Kovača in Ferda Gospodariča .....\$12.00
- The Slomšek Ass'n. of Cleveland, Ohio .. 15.00
- Mrs. Ernestine Jevéc .. 2.00 Cleveland, O.
- Mr. & Mrs. Joseph Hrovat, Maple Hts., Ohio .... 2.00
- Niko Tomc, ..... 2.00 Tequesta, Fla.
- Vladimir N. Pregelj, .. 7.00 Washington, D.C.
- Mrs. Anna Zak, ..... 10.00 Euclid, O. (for Machinery)
- Mr. Lojze Tratnik, .... 10.00 Mississauga, Ont., Canada
- Mary Skerjanc, ..... 1.00 Ely, Minn.
- Frank Kovacevic, ..... 2.00 Cleveland, O.
- John Mohorcic, ..... 2.00 Painesville Ohio
- S.M. Sgt. Anton Velbel, 2.00 West Chicago, Ill.
- Anna Podnar, ..... 2.00 Cleveland, O.
- Bogomil Vesel, ..... 2.00 Middleburg Hts., O.
- Mrs. Frances Kovacic, 2.00 Conneaut, Ohio
- Matthew Grdadolnik, 7.00 Euclid, Ohio
- Mr. & Mrs. John Znidarsic, Clev., O. 5.00
- Louis Hribar, ..... 2.00 Willoughby Hills, Ohio
- Anonymous, Euclid, O. 2.00

- Mrs. Lucija Stele, .... 2.00 Mentor, O.
- Mary Debevec, ..... 2.00 Wickliffe, Ohio
- Sam Papesh, ..... 2.00 Cleveland, O.
- Martin Walentschak, .. 2.00 Euclid, O.
- Hilary I. Rolih, ..... 12.00 Syosset, N.Y.
- Sophie Verderber, .... 5.00 Cleveland, O.
- Neimenovan, Clev., O. 2.00
- Joseph Delchin, ..... 2.00 Wickliffe, O.
- Marion & Margaret Rebol, Euclid, O. .... 12.00
- Mrs. Toni Turk, Euclid, O., in memory of her deceased parents John & Antonia Kolegar ..... 25.00
- Angela Platnar, ..... 5.00 Ont., Canada

## Iz Slovenije

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Gramofonske plošče - Knjige - Radenska voda - Zdravilni čaj - Spominčki - Casopisje - Vage - na kilogram - Semena - Strojički za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES Inc. 6419 St. Clair Ave., Cleveland, O. 431-5296

## Nadškof Joseph L. Bernardin je postal nadškof čikaške nadškofije

Papež Janez Pavel II. je imenoval nadškofa Joseph-a L. Bernardina za nadškofa čikaške nadškofije, ki je največja v ZDA. Nadškof Joseph Bernardin je doslej vodil nadškofijo v Cincinnatiju, Ohio. Od leta 1972 je bil metropolit države Ohio, zadnjih deset let je vodil Ohio škofovsko konferenco, več let je bil generalni sekretar in predsednik Ameriške škofovske konference in generalni sekretar ameriških škofov v Washingtonu.

Po smrti kardinala John Cody-a, ki je vodil čikaško nadškofijo do svoje smrti 25.

aprila 1982, je bilo precej uganjanja, kdo bo za njim prevzel vodstvo največje nadškofije v ZDA. V drugem tednu julija je bil nadškof Bernardin v daljši avdienci pri papežu. O vsebini razgovora ni bilo objavljeno nikakšno poročilo, vendar je skoraj gotovo, da sta takrat predvsem govorila glede imenovanja novega nadškofa v Chicagu.

Nadškof Bernardin je star 54 let. Kot škof je že zavzemal zelo važne in odgovorne položaje v vodstvu katoliške Cerkve v ZDA in tudi v Vatikanu. Novi nadškof bo slovesno umeščen v sredo, 25. avgusta.

## Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod Ambulanca na razpologo podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

### Koby Photo Supplies, Inc.

3240 Superior Ave. Cleveland 44114  
(216) 431-4970



It's hard to get a bad picture with the Canon Sure Shot!

## GOODBYE, FRUSTRATION HELLO, SURE SHOT!

The new Canon Sure Shot is the amazing little camera that does *everything* for you. It's got auto-focus, auto-exposure, auto-winding—even motorized rewind! Plus a built-in, pop-up flash! You can't miss—that's why we call it the Sure Shot!

- Auto-Focus—your subject is always sharp and clear!
- Auto-Exposure—Cloudy or bright, it adjusts for the light!
- Auto-Winding—A motor advances the film after each shot so you're always ready to shoot again!
- Built-in Pop Up Flash—for automatic shooting indoors, too!
- Motorized Rewind—makes unloading push-button simple!

### Going on vacation? Take along a Canon SURE SHOT!

## TISKOVNI SKLAD

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

- Andrej Remec, ..... 7.00 Westmont, Ill.
- Ga. Mamie Marin, .... 7.00 Euclid, O.
- Jože Vrečar, ..... 32.00 Ely, Minn.
- Carol Traven, ..... 2.50 Wickliffe, O.
- Maria Sturm, ..... 5.00 Berkeley, Kal.
- John Fekete, ..... 2.00 Cleveland, O.
- Angela Ratajc, Clev., O., v spomin na moža Billa 32.00

☆ Potovanja skupinska in  
☆ Vselitev posamezna sorodnikov  
☆ Nakup ali najetje avtov  
☆ Dohijanje sorodnikov za obisk  
☆ Denarne nakaznice  
☆ Notarski posli in prevodi  
☆ Davčne prijave

**M. A. Travel Service**  
6330 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103  
Phone 431-3500

## ZAKRAJSEK Funeral Home

6016 St. Clair Ave.  
361-3113  
Susan Rae Zak

### HAULING and DELIVERIES

FOR HOME or BUSINESS

I deliver manure, topsoil, sand, gravel and construction material. Also do light hauling.

CALL: JOE CERER — 486-2854

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

## Anzlovar's 20% Discount Sale

Is Now In Progress

All Merchandise Is Reduced 20%

Also Fantastic 1/2 Prices on Men's, Ladies and Children's Clothes

SALE ENDS AUG. 21st

6214 St Clair Ave.

## Roy G. SANKOVIC FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.  
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.  
Roy G. Sankovic, director

### IN LOVING MEMORY OF OUR PARENTS

**Matthew Debalak**  
Died April 13, 1916

**Frances Debalak**  
Died Aug. 10, 1941

Nothing can take away The love a heart holds dear. Fond memories linger every day. Remembrance keeps him near.

Your memory to us is a keepsake With which we will never part. Though God has you in His keeping, We always have you in our hearts.

Sadly missed by:  
Sons, Daughters and Families

Cleveland, Ohio, Aug. 13, 1982.

## SLOV. HOME ASKS MONEY FOR CHAIRS

The Board of Directors of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue, in its effort to keep astride with modern day needs, has an enormous task. The constant need for maintaining and repairing the spacious auditorium and the building facilities in general is a drain on the Home's sources of income.

This is still the largest and one of the most beautiful of such buildings in the city, but we must, without let-up, strive to add new features to attract patrons in search of suitable facilities to enhance their fraternal, cultural, social and civic events.

The Board has had numerous requests from patrons to provide more comfortable chairs for the auditorium. The Board is well aware of the need, but finances have been a drawback. On the urging of dedicated persons who appreciate coming to a beautiful hall where the atmosphere has always been satisfying, the chairs have been purchased.

A number of groups and individual persons have already indicated they are willing to donate toward this purchase. Most affairs call for round table seating of ten, and

pledges have been made by some to donate monies for one or two table seatings. The cost per table seating is \$150.00, or \$15.00 per chair.

Perhaps your organization can and is willing to give its support in this endeavor. If you cannot subscribe to donate a table seating, donations for lesser amounts will be gratefully accepted and acknowledged. Donors' names will be engraved on a plaque which will be placed in the auditorium.

Smaller amounts toward this purpose will, likewise, be gratefully welcome.

The Slovenian National Home was built to provide a cultural edifice, in which the heritage and traditions of the Slovenes can be preserved for the greatness of our land — America.

We thank you for your support and invite you to patronize the Slovenian National Home where you are always welcome.

Fraternally,  
Board of Directors of Slovenian National Home

Edward Kenik, President  
June Price, Vice President  
Frances Tavcar, Secretary  
Josephine Stwan, Trea.

## EUCLID PENSIONERS CLUB NEWS

If you don't belong to the club, maybe you would like to join. If you belong and don't come to the meetings, maybe you should! What's this all about? It's about the Slovenian Pensioners Club of Euclid which meets the first Wednesday of every month at the Slovenian Society Home on Reher Avenue. The meetings are really worthwhile, usually having a speaker who presents some aspect of a health problem, an exchange of ideas during the business meeting, and social programs, a wonderful opportunity to meet old friends and make new ones, and the opportunity to sing the old Slovenian songs and dance a polka or two.

Our last regular meeting was held Wednesday, August 4. Mr. Anthony Shranko, a registered dietician affiliated with the American Heart Association spoke to us on "Avoidance of Strokes Through Proper Nutrition." The main theme stressed over and over again was to avoid foods that build up cholesterol in our bodies and salt — salt that we put in or on our food and the salt in processed foods.

It was a pleasant surprise to have Judge Ralph Locher, a former mayor of Cleveland and now a judge on the Ohio Supreme Court, introduced to us. Judge Locher spoke briefly on our rights to enjoy life in America.

There were many visitors to our meeting this month, many from Florida. Among them were former members Cyril and Mary Grlic from Pompano, Florida. A visitor from Yugoslavia was Minka Subadolnik staying with the John Alden family while here.

A while back we were asked to save postage stamps for a stamp collector in Kranj, Yugoslavia. It was gratifying to

hear that a box of stamps has already been sent to him. International relations at its best!

The sympathy of the club was extended to the families of Mary Marn, Mary Trebec, Vera Saver and Mary Iskra, members who passed away last month.

Members who volunteered to attend funerals for August are Anne Filipic, John Kausek, Frances Ogrinc and Frances Uile.

The winners of our 50/50 Raffle were Cyril Rovanshek and Angie Shine.

Two trips scheduled for the near future are a trip to Pittsburgh on August 17 and a visit to Thistledown Race Track on September 15.

The annual picnic of the club was held at the SNPJ picnic grounds on July 21. Beautiful weather, good food, congenial people, and music to set your feet "a dancing" made for a good all around picnic that 496 people enjoyed. If you missed this picnic, maybe you can attend the Federation of Slovenian Pensioners Picnic at AMLA on August 18.

After the meeting, delicious roast beef sandwiches were served by our ever efficient Mrs. Ster and her staff and the happy music of the accordion was provided by Henry Kersman and "Lefty" Miklavcic.

Reporters:  
Helen Levstic and  
Eleanore Cerne Pavey

## Notice

Circle 2 of the Progressive Women will not have their meeting on August 18, as previously scheduled. There is a conflict with another event. The next meeting will be on Wednesday, September 15, at the usual time and place.



BLACKSMITHS POUNDING HORSESHOES on an anvil during the heat of the day in Slovenia are portrayed by Slovenian Folklore Institute members Miša Radišek, Leon Vovk and Mihec Dolinar. It was part of a two-day folklore show presented at Slovenska Pristava during the July 4th weekend.

## Dan Pavsek Is Chief Economist for AmeriTrust

A name that is appearing on business pages of major publications with increasing regularity is that of Daniel A. Pavsek, new chief economist for the AmeriTrust Company.

Pavsek, whose economic forecasts appear quarterly in the Bank's publication, Mid-American Outlook, adds weekly and monthly updates, all of which are of great interest to lending officers, business publications and the public in general.

He often is called upon by the local and national media to explain economic conditions when interest rates change or when other economic news breaks.

An articulate speaker, Pavsek draws upon six years of experience as an assistant professor of economics at Baldwin-Wallace College, where he still enjoys teaching an occasional graduate economic course. And, those who have heard him talk at seminars and other meetings are impressed with his ability to present economic news in a concise and understandable fashion.

A warm and friendly person, Pavsek is proud of his heritage and explains that all four of his grandparents are Slovenian and that his maternal grandfather served in the army of the Kaiser Wilhelm during the reign of the Austrian empire.

Reared in the Collinwood area of Cleveland, Pavsek attended St. Mary's School and St. Joseph School. He entered Maryknoll Preparatory College in Maryknoll Pennsylvania in 1960 with the intention of becoming a priest. As part of his preparation for that vocation, he spent two years in Chile as missionary for a "grass roots" parish and became interested in the economic conditions that influenced life in South America.

His growing interest in economics was reinforced when he returned to Maryknoll and studied with a professor who had a doctorate in the subject. Consequently, when he graduated and returned to Cleveland, he entered Cleveland State University and acquired a master's degree in the economics. He then was accepted in a doctoral program at Case

Western Reserve University and obtained another master's degree enroute to his PhD goal. He was awarded several fellowships during his studies at CWRU which fostered an interest in the academic life. This led to his decision to teach college level economics at Baldwin-Wallace.

Not content with two careers, he entered politics as a candidate for Council in Richmond Heights, was elected and later served as president of Council and vice-mayor of the city. He left politics when the commute from Richmond Heights to Berea to teach became burdensome, but not until he fielded an unsuccessful campaign for election to the State Legislature.

Thus, as economist for AmeriTrust, Pavsek at the age of 37 actually has embarked on a fourth career.

At the Bank, he serves as a money-market economist, reporting to the area of Financial Planning and Investments. In this role, he serves as consultant to the Bank's Finance Committee to keep it abreast of economic developments and to help it make business decisions predicted upon Pavsek's analysis of the direction the economy is going to take.

Of his passage from missionary to economist, Pavsek says, "I don't think my values have changed, but I realize that I have become more conservative in my thinking as an economist through the years.

"I've learned that we're better off letting the economy be generated by its own forces instead of trying to be all things to all people. In the long run, I think we're better off letting people make their own decisions instead of having the government make decisions for them."

And, for those who are wondering what direction Pavsek thinks the economy will be taking in the next few weeks, here is his most recent economic forecast update:

### Business Activity Forecast: 1982

The current recession, first confined to the auto and housing industries, has now affected most sectors of the economy. The decline was offi-



Dan Pavsek.

cially timed as having begun in July 1981, and although it has not yet run its course, the worst of it appears to be past.

In general, economic activity is expected to decline slightly or remain flat for a few months before a general recovery takes place this summer. The actual strength and duration of the upturn depends on the future behavior of interest rates as well as consumer spending plans and key price trends.

The burden of high nominal and real interest rates took its toll on business activity. Real gross private domestic investment fell 36.5 percent in the first quarter of 1982 before rising 10.8 percent in the second quarter, which reflected both a 6.4 percent drop in fixed investment and an \$8.5 billion increase in inventories. With the weakness in business spending came decreases in the nation's productive activity. Industrial production has fallen at an average annual rate of 10.7 percent since the beginning of the recession, while capacity utilization has dropped to 70.3 percent from 74.8 percent in the fourth quarter of 1981.

At the same time, unemployment reached 9.5 percent at the end of the second quarter, setting a post-World War II record. Taken as a whole, these indicators not only show the extent of economic slack that now exists, but are a measure of how strong and sustained the recovery must be before any real economic growth takes place.

A business upturn is expected to follow shortly after, characterized by a buildup of inventories and a reutilization of existing capacity.

## Carl Debevec Is New Major in AF

Travis AFB, Calif. — Carl J. Debevec, of the Vacaville Law firm of Debevec, Jackson and Stevens, 479 Mason Street, has been promoted to Major in the United States Air Force Reserves.

Major Debevec is Deputy Staff Judge Advocate of the Air Force Reserve, 349th Military Airlift Wing at Travis AFB. The 349th is the largest Air Force Reserve unit in the nation.

He is the son of Mr. and Mrs. Robert M. Debevec of 13931 Fox Hollow Dr., in Novelty, Ohio. Debevec is a graduate of St. Joseph High School, Cleveland, Ohio, and received his Bachelor of Arts degree from Bowling Green University, Bowling Green, Ohio. He is a 1970 graduate of Ohio State Law School, Columbus, Ohio.

The Major is married to the



former Barbara J. Lydon the daughter of Mr. and Mrs. Richard E. Lydon of 21273 Seabury, Cleveland, Ohio.

The Debevecs reside at 360 Timber Drive, Vacaville, CA, and they have two children, Jennifer and Elissa.

He is also Vice President Vacaville Heart of California Lions Club.

Debevec is a nephew of James V. Debevec, publisher of Ameriška Domovina.

## Memo... From Madeline

By Madeline Debevec



Mrs. Joseph Bokar of Brandywine Drive.

Cleveland State University presented degrees to more than 2,800 students during recent commencement exercises. Among the Euclid residents receiving diplomas were: Sharon Bambic, Mary Erdani, Joyce Hribar, Sylvia Krulc, Frank Kutnar, John Lesnick, Robert Marn, Robert Somrak, Jr., Barbara Strancar, John Stupica, Lawrence Tomsick and Randolph Turk.

Master's Degree: Christopher Raddell.

Law Degrees: Thomas Kastelic and Mark Telich.

Congratulations to all!

Volunteer Sewers and Members are needed at the Slovene Home for the Aged. Call the activities department at 486-0268 for further details.

HAPPY ANNIVERSARY to: Jennie and Henry Batich of 725 E. 159 St., Cleveland, Ohio 44110 are celebrating their 62nd wedding anniversary on August 21st. They were married at St. Mary's Church and have resided in the Collinwood area their entire lives.

Fondest wishes to a wonderful couple from the American Home, their relatives and friends.

A SPEEDY RECOVERY TO: Angela Winter of Cleveland is undergoing tests at St. Alexis Hospital.

Frances Princ, former secretary of St. Mary's Parish for many years has been transferred from St. Vincent Charity Hospital to St. Augustine Manor.

Harold Lausche of Richmond Heights, Ohio underwent surgery at the Cleveland Clinic and is recuperating at home.

Happy to report all is well in the Sutton Girod family. Sutton's prognosis is excellent following his surgery. His daughter Julie Broennle of Valley Forge, Pa. is still on crutches but is managing well with physical therapy in their warm swimming pool.

(Continued from page 5)

# Memo From Madeline:

(Continued on page 6)

Sutty Joe injured his back and was in traction for ten days.

It was great seeing Alice Arko at the AMLA Newburgh Picnic and at the KS-KJ picnics recently. Alice was busy at work at both picnics in spite of her problems with a detached retina.

### Waterloo, Balinea Club Steak Roast Aug. 14

The Waterloo Balinea Club is sponsoring a Steak Roast at the St. Clair Rifle Club Farm on Route 44, Saturday, Aug. 14 starting at 4 p.m.

### BARAGA TRIP INFO:

Father Vic Tome, pastor of St. Mary's Church notified us that the St. Mary's bus for Baraga Days to Milwaukee is filled. Contact John Tomine at 531-8855 or Tom Srsen at 432-2041 since their groups still have some seats available on one of their two buses.

### KRES DANCERS

On Sunday, Aug. 22 the Kres Dancers of Cleveland will perform at the German Cultural Gardens at 2 p.m. during the Nationality Festival.

### S.H.A. AUX.

The next meeting of The Slovene Home for the Aged Auxiliary is scheduled for Thursday, September 23 at 7:30 p.m. at the home on Neff Rd. As in the past, there will be NO August meeting.

Any interested person is cordially invited to attend!

### ST. VITUS CYO CAR WASH

St. Vitus CYO will sponsor a car wash from 10 a.m. to 3:30 p.m. on Saturday, Aug. 15th in the school parking lot.

St. Mary's Parish will celebrate their Feast Day Festival on Sunday, Aug. 15 in Baraga Social Hall (formerly the old church).

Plenty of good food, games, refreshments and music will be featured.

Father Vic Tome cordially invites everyone to attend and join in the fun filled family festivities with good fellowship for all.

All the profit is to be used for the upkeep of the school and repairs of the parish.

(Do not miss the great 25¢ price on hot dogs, pop and beer.)

Sept. 19 Bishop Pevec will be at St. Vitus Church at Noon Mass for his class 1939 St. Vitus classmates.

### SILLER-JAKLIC ENGAGEMENT

Mr. and Mrs. Ernest Siller of Glenwood Avenue in Willoughby announce the engagement of their daughter Victoria to Arthur Jaklic, son of Mr. and Mrs. Arthur Jaklic of Deyoe Avenue.

The bride-elect, a 1972 Willoughby South graduate, attended Lakeland Community College and is currently a secretary for Bailey Controls in Wickliffe.

Her fiancé, a 1969 Euclid graduate, attended Lakeland and Cleveland State University and is currently lead man in the material handling department of Mayfran International in Mayfield Village.

An Aug. 28 wedding is planned at Immaculate Conception Church in Willoughby.

Congratulations!

The Federation of Slovenian Pensioners will sponsor their annual picnic Wednesday, Aug. 18 at the AMLA Recreation Center.

Everyone is welcome!

### TRAVEL NEWS

Cyril and Mary (Marsich) Grile of Pompano Beach, Fla. visited everyone at the American Home this week and said, "We extend our warmest greetings to all of our friends."

While they are in Cleveland they are the houseguests of hospitable Nettie Mihelich.

It was great to see them and note that Florida certainly agrees with them.

Donnie Znidar and sons Gary and Frank, along with Donnie's sister Anne Novinc traveled to Atlantic City, New Jersey for a weekend trip of fun.

Gary and Frank returned to Cleveland and drove their dad, Frank Sr. to Windsor, Ontario visiting family and friends there for a few days.

Anna Gacnik of Winterhaven, Florida was a houseguest of Sylvia and Jack Banko in Cleveland for several weeks. Anna was treated to a birthday party amongst her many friends.

Jeanie and Bill Banko of Ft. Myers, Florida recently visited friends and relatives in Cleveland. They stayed

with their daughter in Mentor, Ohio.

Mario and Helena Percic of Richmond Heights, Ohio and children Tom, Tony, Timmy and Majdi visited Helena's father Frank Mihelich and family in Gilbert, Minn.

Helen's sister Anči Mihelich of Cleveland enjoyed the week-long vacation traveling with the Percics. Another sister, Chickie Rihtar of Willoughby Hills, Ohio, along with hubby, Milan, and four children spent several weeks visiting the lovely Minnesota countryside, Milan, and avid golfer, is taking advantage of the many beautiful links.

Frank Mihelich was delighted in having all seven of his daughters home in Minnesota. Four of the girls reside there with their families and everyone joined in the fabulous reunion.

Helena reports the area residents are hard at work preparing for the National KS-KJ Convention to be held there next week.

The Percics' especially enjoyed seeing Baraga's Cross at Thunder Bay at Lake Superior, and visiting Frankenmuth, Michigan.

Ed Kirchner and daughter Karen Handler and granddaughter Chrissie enjoyed a great trip to Disneyworld. They also visited Ed's aunt Alice Opalich and friends in Cape Coral, Florida.

On Sunday, Aug. 22nd St. Mary's Slovenian School will sponsor their annual picnic at Slovenska Pristava.

All proceeds benefit the school.

Joseph James Telich was Christened on Aug. 1st at St. Robert's Church by Father Lewis. He was born on June 30 and weighed in at 9 lbs., 8 ounces.

Mr. and Mrs. John Telich (John's the popular sportscaster on TV 8) are the proud parents. Joining in the family's festivities were five year old Courtney and three year old Patrick.

Grandparents are Jan and John Telich and great grandparents are Irma and Mike Telich of Euclid, O.

Louis Edward Kirchner, son of Ed and Linda Kirchner was Christened on August first at St. Mary's Church in Mentor, O. He was born on

# Slovene Home for Aged Auxiliary News

By Eleanor Cerne Pavey President

The East 185 Street Old World Festival is now history and will be remembered by many for it was like old times with families and friends gathering and socializing. The SHA Auxiliary wants to thank its many volunteers and friends who helped to make this a most successful affair.

It is impossible to mention all the names but recognition should be given to the American Home Publishing Company for the publicity it gave us.

May I take this opportunity to commend just a few of the hardest-working volunteers who donated countless hours to make this affair memorable. Jean Krizman, Liaison Officer between the Auxiliary and the SHA Board of Trustees, did the brunt of the overall supervising — ordering, delivering, checking, cooking, selling, setup and cleanup. She was ably assisted by Fran Mauric, Co-chairperson for the kitchen, Mary Kirschner, and by the two male volunteers John Mauric and Bob Novak, who can always be counted on to help.

The most important group were the ladies who spent three days baking at the Slovene Workmen's Home on Waterloo supervised by our Vice-president Jennie Trenel. With her cooking and baking expertise she directed the volunteers to produce the poticas, strudels, breads, doughnuts, baked and sliced the beef which comprised the bulk of the items sold.

The krofe (doughnuts) were so good that the double batch made for Friday and Saturday were all sold by Friday evening. Thanks to the ladies of the Slovenian Society Home Ladies Auxiliary, Mary Kobal, Marica Lokar, Ann Kutcher, and Jennie Wick, came to our rescue and made 40 dozen krofe.

In charge of soliciting home-made pastries and workers to help at the booth were Ann Tercek, Chairperson, and her co-assistant, Bertha Richter. They worked diligently recruiting, scheduling, and directing the numerous volunteers who manned the booths over the five-day period. Thanks also to the ladies who donated baked goods.

Anne Millavec, Treasurer, capably handled the scheduling of ticket sellers and monies. Her big job now will be to make the detailed report which she so thoroughly does. To those who sent her contributions to our Silent Fund Raiser many thanks.

In particular, we want to thank Enika Zulic, well-known local artist, who donated a beautiful painting (which was on display at Tony's Polka Village) and which was won by John Zupancic of 18216 Marcella Road. Second prize, a lovely afghan and pillow made by Betty Grdina (our TOP raffle ticket seller), was won by Mary Susel, 1734 Sherwood. Third prize, a crocheted hat, scarf and shawl donated by Fran Mauric and Mary Rogel was won by A. Bijek, 3830 St. Clair Avenue. Prizes four, five and six were baskets of Cheer won by Emma Millavec, 18050 Shore Blvd.; M. Plesko, 125 East 156 Street; and Eleanor Rudman, Activities Co-ordinator at the SHA Home, who also sold a large number of raffle tickets.

From the members of the Auxiliary and the residents of the Home who will benefit from the proceeds of this affair many, many thanks to the community.

Thank you to the East 185 Street Business and Professional Association for making it possible for us to be part of the festival. It takes a tremendous amount of effort, time, and money to plan such an undertaking and we should like to urge the community to support these businesses in their efforts to make this a truly neighborhood activity.

June 10 and weighed 8 lbs., and 8 ozs. Louis is the grandson of Edward Kirchner of Wickliffe, Ohio and great-grandson of Josephine Klemencic (Mrs. Louis) of Cleveland, Ohio.

Louis' darling three-year old sister, Allison, is beaming with excitement.

Jacqueline Kucinich, daughter of former Cleveland Mayor Dennis and Sandy Kucinich was recently baptized at St. Vincent De Paul Church.

Jacqueline's godmother is movie actress Shirley McLaine who flew in for the ceremony.

Tony and Betty Grdina and family were among the guests at the party.

Congratulations to all!

Cleveland's popular Slovenian band the Alpine Sextet recently passed an audition by Walt Disneyworld and were offered a lengthy contract to play there on a permanent basis. Upon giving the matter some heavy consideration, the young men decided to remain in the Cleveland area and turned down the offer. Disney's loss is our gain. Keep up the good work, men, we love your style of music!

Next week the KSKJ National Convention will be held in Eveleth, Minnesota.

Wishes for a successful convention. May the fraternal continue to perpetuate the honorable goals set by our Slovenians to preserve and continue our culture for many years to come.

away on Monday, August 9th. Grieving parents are Cynthia and Dennis Valencic and brother Michael, grandparents, Mr. and Mrs. Henry Zupancic and Mr. and Mrs. Steve Valencic, all of Euclid. Surviving great-grandparents are Mr. and Mrs. John Sterk, Mr. Ignatius Zupancic and Mrs. Josephine Valencic.

The Roy Sankovic Funeral Home was in charge of arrangements.

### JOSEPHINE H. TERCEK

Cleveland, O. — Josephine H. Tercek, age 65, passed away early Sunday morning, Aug. 8 at St. Augustine Manor.

She was a kindergarten teacher at St. Mary's School (Holmes Ave.) for over 30 years. She was a choir member of St. Mary's Church for many years. For thirty years she taught piano and accompanied numerous choral groups after attending the Cleveland Institute of Music.

She was an active member of the Catholic Daughters of America and the Via Coeli Guild. As a volunteer in the Speech and Hearing Department at Highland View Hospital, she also involved herself in its Art Studio as a painter. She was one of the original members of the Cleveland Stroke Club. She was also a member of the St. Joseph's Lodge No. 169 of the KSKJ.

She is survived by her brother, Frank E. and his family.

The Funeral Mass was Wednesday, August 11, St. Mary's Church (Holmes Ave.) at 10 a.m. Interment at St. Paul's Cemetery on Chardon Rd. on Euclid. Friends called at Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd.

### FRANK DROBNIC

Frank Drobnic, age 74, of 19120 Meredith Ave., Euclid, Ohio, died at Euclid General Hospital on Thursday, Aug. 5 after a long illness.

He was the husband of Edith (nee Palcic); father of Joanne Redmond, Edith (Pudgy) Callahan, and Frankie; grandfather of 7; brother of Jennie Tomazic, Victor (dec.), and Josephine (Sophie) Blatnik.

He was born in Cleveland and the Drobnic family lived on Varian Ave. for many years. His parents, Frank and Johanna (Jenny) (nee Volk) (dec.), were one of the early families to settle in the St. Clair area.

He had been employed as Production Manager at Federal Mogul Co. (formerly National Formetal Co.) for 27 years until he retired in 1970.

He was a member of American Fraternal Union No. 180, American Mutual Life Association No. 12, and Euclid Pensioners.

Friends called at Zele Memorial Chapel, 458 East 152nd, where services were held Monday morning, Aug. 9, Mass at Holy Cross Church. Interment All Souls Cemetery.

### Age Home contributors to appear in A. D.

The Ameriška Domovina will be carrying the names of contributors to the Slovene Home for the Aged regularly.

### Thanks

Sylvia and Jack Banko of Cleveland, Ohio donated \$25 to the American Home in memory of Matthew Kastelic. Many thanks from everyone!

### Happy Birthday

Happy Birthday to Rose Baskovic, 6614 Bliss Ave., Cleveland. She will be celebrating her 87th birthday on Aug. 14th. There will be a family dinner in her honor at her daughter and son-in-law's home, Betty and John Novak of Wickliffe, O.

Jane Royce will celebrate her 75th birthday on Aug. 15. Fondest wishes from family and friends. Jane is treasurer of the American Slovene Club and auditor of AMLA Martha Washington Lodge, and of the Slovene Home for the Aged Auxiliary.

Janie looks, acts, and thinks like a person half her age and I am proud and happy to have her as a special friend. —M.D.

### Death Notices

DENNIS STEVEN, JEANETTE MARY VALENCIC

On Monday, Aug. 9th, newly-born twins, Dennis S. and Jeanette M. Valencic were buried in All Souls Cemetery. The sibling twins were born prematurely on Aug. 4th, however the young boy, Dennis died two hours after birth, and his sister, Jeanette, passed

**AUGUST 15**  
**HAPPY BIRTHDAY -- MIKE SADOWSKY**  
Love -- Emilee and Rikk Jenko

WE NOW HAVE  
**DIESEL FUEL**  
\$123.8 gal.  
**EDDIE TURK'S SERVICE**  
Corner E. 61 and St. Clair Ave. 361-9140

NEW BUSINESS IN AREA  
**CHEAP - O**  
IS TURNING BACK PRICES  
**DAILY SPECIALS**  
OPEN — MONDAY THRU THURSDAY 9 a.m.-6 p.m.  
SATURDAY 9 a.m.-6 p.m.  
**7208 St. Clair Ave.**

**Swiss Haus**  
FAMILY STYLE RESTAURANT  
at Nordic Village  
7480 Warner Road, Route 307  
Madison, Ohio 44057

**NOW 8% Personal Checking**

**INDEPENDENT SAVINGS**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132  
731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119  
486-4100